



DEUTSCH:

Unser Campus TUM Asia in Singapur feiert 20-jähriges Bestehen! Aus diesem Anlass habe ich mich heute vor Ort mit ein paar der inzwischen über 2000 Absolventinnen und Absolventen getroffen.

Es war einfach wunderbar, diese Alumni und Alumnae, die inzwischen erfolgreiche Karrieren rund um den Globus gestartet haben, wieder an der TUM begrüßen zu dürfen. Gerne kamen sie an den Ort zurück, an dem sie einen prägenden Teil ihres Lebens verbracht haben.

Eine Alumna sagte mir, was sie so sehr schätze an der TUM und der Ausbildung, die sie genießen durfte, sei der Spirit. All das Streben nach Spitzenleistungen habe immer auch einen höheren Zweck verfolgt. Und zwar den Nutzen für die Menschheit und unsere Welt.

Es ist diese Einstellung, die so viele unserer Studierenden und Forschenden ausmacht. Deswegen spreche ich so gerne von der

TUM-Familie, denn wir teilen gemeinsame Ideale und Werte und das macht die TUM zu so einer großartigen Gemeinschaft.

ENGLISH:

Our TUM Asia campus in Singapore is celebrating its 20th anniversary! To mark the occasion, I met up with a few of the now over 2000 graduates today.

It was just wonderful to welcome back to TUM these alumni and alumnae who have since launched successful careers around the globe. They gladly came to the place where they spent a formative part of their lives.

One alumna told me that what she appreciated so much about TUM and the education she enjoyed was the spirit. All the pursuit of excellence, she said, always had a higher purpose. And that was to benefit humanity and our world.

It is this attitude that defines so many of our students and researchers. That's why I like to talk about the TUM family, because we share common ideals and values, and that's what makes TUM such a great community.